



**Kunsill Lokali Birżebbuġa
Paci u Sahha lil Kulhadd**

Werrej:	Pagna
• Lista ta' Kunsillieri u Amministrazzjoni	2
• Agenda	3
• Rapport ta' Hidma 2012	4-6
• Dhul u Hrug 2012 u Estimi Finanzjarji 2013	7-9



**Kunsill Lokali Birzebbuga
Paci u Sahha lil Kulhadd**

Sindku

Is-Sur Joseph Farrugia

V/Sindku

Is-Sur Kevin Barun

Kunsillieri

Is-Sur Joseph Baldacchino

Is-Sur Carmelo Cachia

Ing. Stanley Zammit

Is-Sinjura Bernardette Pace

Is-Sur Carol Muscat

Segretarju Eżekuttiv

Is-Sinjura Maria Galea

Skrivani

Is-Sinjura Stephanie Aloisio

Is-Sinjura Simone Fenech

Is-Sinjura Eleanor Manicaro

Skrivana Casual Part-Time

Is-Sinjinorina Kimberly-Jo Fenech



**Kunsill Lokali Birżebbuġa
Paci u Sahha lil Kulhadd**

Avviż tal-Laqgħa Pubblika :

Is-Sindku u l-Kunsillieri jistiednu lill-pubbliku ta' Birżebbuġa li jidhru fir-Registru tal-Kunsilli Lokali sabiex jattendu Laqgħa Pubblika skont kif stipulat fl-Att XV ta' 1993 għal Kunsilli Lokali. Il-Laqgħa ser issir nhar it-Tlieta, 12 ta' Frar 2013 fis-Sala tal-Komunita' fis-6.00 ta' filgħaxija.

Agenda:

1. Indirizz mis-Sindku
2. Qari ta' Rapport ta' Hidma 2012
3. Prezentazzjoni tar-Rapport Operattiv u Estimi Finanzjarji
4. Diskussjoni / Suggerimenti / Ilmenti



Kunsill Lokali Birzebbuga Paci u Sahha lil Kulhadd

Rapport ta' hidma tal-Kunsill Lokali Birzebbuga Sena 2012

Is-sena 2012. Sena partikulari minhabba li l-Kunsill Lokali ghadha minn elezzjoni tal-Kunsilli Lokali f' Marzu. Din l-elezzjoni kienet is-sitt wahda minn meta bdew joperaw il-Kunsilli Lokali. Ghalkemm inbiddu aktar min-nofs il-Kunsillieri nistghu nghidu li minn Kunsill Lokali ghal iehor kien hemm bidla trankwilla u kontinwazzjoni tajba tax-xoghol li baqa' miexi skont kif pjanat.

Kull sena, kif nistghu naraw mis-snin precedenti, il-Kunsill Lokali ta l-prijorita' lit-toroq taghna. Pero' fl-2012 il-Kunsill waqa' f'it lura fix-xoghol relatat ma' bankini u toroq minhabba problemi mal-kuntrattur li ma kellniex kontroll fuqhom. Ghalkemm il-Kunsill Lokali baqa' ghaddej b'*patching*, irrangar ta' kaptelli u bankini kontinwu kull fejn kien hemm bzonn, xoghol ta' kostruzzjoni ta' toroq mill-gdid waqaf. Niskuzaw ruhna ghal kull inkonvenjent li seta' nholoq pero' dan gara minhabba problemi li dhalna fihom minghajr ma konna nafu. Qabel spiccat is-sena, il-Kunsill Lokali ngagga kuntrattur iehor b' sejha pubblika u ergajna bdejna nhadmu rasna sabiex noholqu pjan ta' xoghol ghat-toroq taghna. Tajna prijorita' lil Triq il-Girghien fejn mill-ewwel ftahna l-applikazzjonijiet ma' Transport Malta sabiex din tigi asfaltata. Ukoll ergajna ftahna d-diskussjonijiet mal-Gvern Centrali fuq l-iskema tal-PPP sabiex jigu asfaltati il-Bajja s-Sabiha u Misrah is-Summit. Ghalkemm il-Gvern Centrali ma taniex il-finanzjament kollu li tlabna ghal din l-iskema minhabba li l-budget tal-Gvern Centrali ma kienx konfermat, il-Kunsill Lokali xorta ser jidhol ghal dan il-progett ambizzjuz mill-aspett finanzjarju.

Ftahna diskussjonijiet ma' Transport Malta sabiex naghmlu *traffic management plan* holistiku fi Triq Ghar Dalam, issa l-Kunsill ghazel il-pjanta finali u qed nistennew li din tigi implimentata min-naha ta' TM. Diskussjonijiet ohra kienu fir-rigward ta' tisbih f' Misrah is-Summit, fejn dan ser jigi msebbah sabiex jigi jaghmel parti mill-prominad. Kif tistghu taraw ghalkemm ma sarux progetti kapitali fis-sena li ghaddiet, din is-sena serviet sabiex ghamilna l-*field work* kollu ta' qabel halli s-sena 2013 tkun sena mimlija b'implimentazzjoni ta' progetti kapitali.

Bi pjacir inhabbar liz-zewg permessi li ilna zmien twil nithabtu ghalihom issa nghatajna d-dawl ahdar mill-MEPA. Progett wiehed hu dak tat-tkomplija tal-Prominad minn fejn il-Klabb tal-Bocci sas-Sailing Club u l-irrangar tal-parkegg ta' Wied il-Buni. L-iehor hu dak tal-bdil ta' *fencing* ghal grawnd tal-Bajja s-Sabiha. Bhalissa ghaddejjin bil-process

sabiex jinharġu s-sejriet pubbliċi għal dawn il-proġetti sabiex jibda x-xogħol kemm jista' jkun malajr.

Il-Kunsill Lokali ma tilef l-ebda opportunità sabiex japplika għal fondi addizzjonali sabiex iwettaq proġetti u xogħol iehor li bl-allokazzjoni zgħur ma jkunx possibbli. Applikajna sabiex nirrestawraw il-bjar taz-zejt li jinsabu f' San Gorg, ninstallaw *cameras* fil-*playing-fields* kollha tal-lokal, naghmlu zewġ attivitajiet fuq skala kbira – Inġeddu Tfulitna u Festa ta' Ghana u Tradizzjonijiet, nidhlu fl-inizjattiva Book Box – librerija ta' tpartit ta' kotba, jigu mibdula l-apparat tal-*Playing-fields* tagħna għal apparat aktar modern u dhalna għal inizjattiva sportiva fejn ser jigu ffinanzjati għadd ta' attivitajiet sportivi b'xejn lir-residenti. Tajjeb ngħidu li fuq dawn l-applikazzjonijiet kollha sa issa għandna risposta waħda li ma gejnix accettati sabiex naghmlu r-restawr tal-bjar kif ukoll għaddejjin b'appell fir-rigward tal-installazzjoni tal-apparat tal-*playing-fields*. Fir-rigward ta' fondi mill-EU għandna applikazzjoni pendenti sabiex namru b'dawl li jahdem bix-xemx *iz-zebra crossings* kollha li għandna f' Birzebbuga kif ukoll nibdlu s-sistema tad-dawl għall-ufficju amministrattiv għal sistema ta' energija alternattiva .

Apparti dawn il-proġetti, il-Kunsill Lokali jkun għaddej kontinwament b'xogħol li forsi ma tantx jidher pero' ma nistgħux ngħaddu mingħajru, għbir ta' skart bieb, bieb, kemm goff, riciklat jew organiku, manutenzjoni fil-lokal skont il-bzonn, zamma tal-gonna tagħna, zebgha u sinjali tat-traffiku, immaniggjar tat-traffiku, zbih ta' bankijiet, *railings* u cnut, qtugh ta' haxix, knis fit-toroq, bdil ta' lampi maqtugħa u twaħhil ta' lampi u *crash barriers* godda. Dan kollu xogħol li jaqa' taht il-funzjoni diretta tal-Kunsill Lokali.

Birzebbuga hi mdawra bl-industrija u kull sena l-Kunsill Lokali jkollu bicca xogħol iebes sabiex jara li l-izvilupp li jsir ma jkomplix jifni l-lokalita' tagħna. Fis-sena 2012 kien hemm zvilupp li l-Kunsill Lokali kien ilu jishaqq fuqu diversi snin, dak tar-rilokazzjoni tal-impjant tal-Gass tal-Qajjenza fejn tneħha mill-qalba tar-residenti u gie trasferit għal zona li għalkemm f' Birzebbuga stess, tinsab il-bogħod mir-residenti. Il-Kunsill Lokali baqa' jattendi għal *Monitoring Committee Meetings* tal-Port Hieles sabiex jara li dak li hemm fil-Permess Ambjentali tal-MEPA jigi mplimentat. Hawn ta' min jirringrazzja lil għaqda ambjentali lokali – Birzebbuga Environmental Action Group – li dejjem taw is-sehem tagħhom u issapportjaw lill-Kunsill Lokali f'dawn il-“glidiet”. Komplejna nsewgu mill-qrib l-izviluppi tal-Powerstation ta' Delimara u l-applikazzjonijiet l-oħra li jsiru l-MEPA sabiex inkunu fiz-zgħur li kull zvilupp ma jsirx għad-detriment tar-residenti. Komplejna wkoll naghmlu pressjoni sabiex dak li gejna mwegħda mill-Gvern Centrali, li ser issir Triq l-Għansar u jitkompla l-prominad tal-Qajjenza jigi mwettaq. Infakkarkom li l-Kunsill Lokali qieghed hemm sabiex isemma leħnu li hu lehen ir-resident. Nassigurakom li ser nibqgħu nwasslu l-messagg tagħna: naghmlu kull pressjoni possibbli fejn naraw il-hazin u nagħtu s-sapport tagħna għall-affarijiet tajbin.

Hdimna mill-qrib mal-għaqdiet tal-lokal u mal-Federazzjoni tal-Għaqdiet u tajnihom is-sapport kollu tagħna. Hdimna mal-għaqdiet sabiex giet organizzata 'Inġeddu Tfulitna' li din is-sena kienet fuq skala akbar mis-soltu – serata li kienet success. Ukoll kellna diversi laqgħat mal-Kumitat Għal Qajjenza Ahjar fejn dawn ressqu diversi suggerimenti għal titjib f'din il-parti tal-lokal. Ta' min jgħid ukoll li l-Kunsill organizza diversi

attivitajiet kulturali kull xahar, attivitajiet soċjali fosthom 'Jum l-Anzjan' fejn inghata rikonoxximent lill-Anzjani tas-Sena u 'Jum Birzebbuga' fejn ghalkemm thassar minhabba l-maltemp sar fuq skala izghar fis-sala tal-iskola u inghata rikonoxximent ta' Gieh Birzebbuga. Hdimna mill-qrib maz-zghazagh fejn ghall-ewwel darba organizzajna *Halloween Walk*, *Handball training session* u *Treasure Hunt*. Ukoll irnexxielna nahaqdu l-Kunsill Lokali taz-Zghazagh, tim ta' tmien zghazagh li qed jahdmu sabiex jissottomettu proġett ghal-lokal li jiswa €10000. Offrejna ukoll korsijiet diversi kemm ghall-adulti kif ukoll ghat-tfal. Tajna t-tilqima kontra l-influwenza lil 600 anzjan u bghatna *Birthday Cards* lil dawk kollha li ghandhom 60 sena jew aktar, madwar 1500.

Nirringrazzja l-Kunsillieri li apparti li jsegwu mill-qrib ix-xoghol li jkun ghaddej skont id-delega taghhom, jattendu laqghat, *seminars* u korsijiet li jigu organizzati lilhom sabiex itejbu hidmiethom. Ukoll dan ix-xoghol kollu kien possibbli bil-hidma ta' tim b'sahntu bejn il-parti elettiva – il-Kunsillieri – u l-parti amministrattiva. Tim li jahdem b'qalbu ghal Birzebbuga sabiex narawha isbah u ahjar milli diga' hi. Infakkarkom li l-ufficċju amministrattiv tal-Kunsill Lokali dejjem miftuh ghalikom ir-residenti sabiex jilqa' l-ilmenti u s-suggerimenti ta' kulhadd, zgur li tinqedew bl-ahjar mod possibbli. Ukoll ninfurmakom li kull nhar ta' Tlieta fuq South End Radio (91.0) fis-6.00pm ikun hemm il-programm *Il-Kunsill Jisimghek* fejn ikollkom l-opportunita' titkellmu mal-Kunsillieri prezenti. Nirringrazzjaw ukoll lil dawk kollha li b'xi mod taw l-ghajjnuna volontarja taghhom lill-Kunsill Lokali.

Naghlaq dan ir-rapport billi nirringrazzja lilkom li ghogobkom tattendu ghal din il-laqgha pubblika.

Grazzi.



Kunsill Lokali Birzebbuga Paci u Sahha lil Kulhadd

2.1 Consolidated Estimates of Income and Expenditure

ACCT NO.	DESCRIPTION	BUDGET 2012 (Euro)	ACTUAL Jan-Sept 2012 (Euro)	Projected Jan-Dec2012 (Euro)	BUDGET 2013 (Euro)
2	Income				
0000	Government	735,349.00	486,551.00	646,159.00	1,549,416.00
0020	Bye-laws	40,000.00	31,242.00	37,152.67	186,050.00
0090	Investment	200.00	0.00	0.00	0.00
	TOTAL	775,549.00	517,793.00	683,311.67	1,735,466.00
1	Expenditure				
1000	Personal emoluments	97,712.00	71,453.00	110,276.03	103,550.00
2000	Operations and maintenance	487,713.00	312,260.00	416,481.33	409,100.00
7000	Capital Expenditure	500,895.00	7,236.00	9,648.00	1,217,816.00
	TOTAL	1,086,320.00	390,949.00	536,405.36	1,730,466.00
	Balance	(310,771.00)	126,844.00	146,906.30	5,000.00



Kunsill Lokali Birzebbuga Paci u Sahha lil Kulhadd

2.2 Detailed Estimates of Income

ACCT NO.	DESCRIPTION	A		b	c
		BUDGET 2012 (Euro)	ACTUAL Jan-Sept 2012 (Euro)	Projected Jan-Dec2012 (Euro)	BUDGET 2013 (Euro)
2	Income				
0000	Government				
0001	Annual	642,859.00	483,251.00	642,859.00	655,700.00
0002	Supplementary	92,490.00	1,300.00	1,300.00	177,400.00
0003	Special needs				
0004	Public/government entities		2,000.00	2,000.00	
0015	Other				716,316.00
		735,349.00	486,551.00	646,159.00	1,549,416.00
0020	Bye-Laws				
0021	Community Services	10,000.00	5,067.00	6,756.00	7,000.00
0036	Contravention of bye-laws	20,000.00	13,590.00	15,000.00	70,000.00
0056	Contributions and donations		4,050.00	4,050.00	4,050.00
0110	Donations Receivable		100.00	100.00	
0066	General	10,000.00	8,435.00	11,246.67	105,000.00
		40,000.00	31,242.00	37,152.67	186,050.00
0090	Investment				
0091	Bank interest	200.00			
0096	Government securities				
		200.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		775,549.00	517,793.00	683,311.67	1,735,466.00



**Kunsill Lokali Birzebbuga
Paci u Sahha lil Kulhadd**

2.3 Detailed Estimates of Expenditure

ACCT NO.	DESCRIPTION	A	b		c
		BUDGET 2012 (Euro)	ACTUAL Jan-Sept 2012 (Euro)	Projected Jan-Dec2012 (Euro)	BUDGET 2013 (Euro)
1	Expenditure				
1000	Personal Emoluments				
1100	Mayor's allowance	11,212.00	7,609.00	7,576.00	8,500.00
1200	Employee salaries and wages	62,000.00	52,529.00	68,858.03	54,500.00
1300	Bonuses	4,600.00	1,260.00	1,600.00	8,000.00
1400	Income supplements				
1500	Social Security contributions	12,000.00	4,676.00	25,663.00	26,000.00
1600	Allowances	7,200.00	4,560.00	5,760.00	5,750.00
1700	Overtime	700.00	819.00	819.00	800.00
		97,712.00	71,453.00	110,276.03	103,550.00
2000	Operations and maintenance				
2100	Utilities	8,000.00	10,282.00	13,709.33	13,500.00
2200	Materials and supplies	27,000.00	16,421.00	21,894.67	20,000.00
2300	Repair and upkeep	93,000.00	26,708.00	35,610.67	33,000.00
2400	Rent	4,213.00	2,524.00	3,500.00	3,500.00
2500	International memberships	500.00	282.00	376.00	350.00
2600	Office services	10,000.00	10,619.00	14,158.67	12,000.00
2700	Transport	22,000.00	16,622.00	22,162.67	21,000.00
2800	Travel				
2900	Information services	2,000.00	2,391.00	3,188.00	1,500.00
3000	Contractual services	305,000.00	207,368.00	276,490.67	280,000.00
3100	Professional services	10,000.00	10,629.00	14,172.00	14,000.00
3200	Training				
3300	Community and hospitality	6,000.00	8,114.00	10,818.67	10,000.00
3400	Incidental expenses		300.00	400.00	250.00
		487,713.00	312,260.00	416,481.33	409,100.00
7000	Capital Expenditure				
7001	Acquisition of property				
7100	Construction	451,895.00			492,500.00
7200	Improvements	45,000.00	4,182.00	5,576.00	5,000.00
7300	Equipment	4,000.00	3,054.00	4,072.00	4,000.00
7500	Special programmes				716,316.00
		500,895.00	7,236.00	9,648.00	1,217,816.00
TOTAL		1,086,320.00	390,949.00	536,405.36	1,730,466.00

